

Arette

LP-133/1W

1xG9, max LED 5W

230V~50Hz

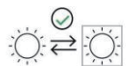


Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.

Montaż powinna wykonać osoba posiadająca uprawnienia.

Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonej oprawie z zasilania.

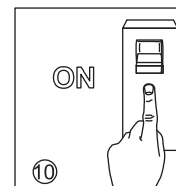
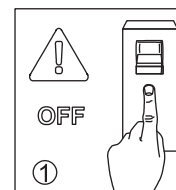
Oprawa przystosowana do montażu wewnątrz.



Wymienne źródło światła przez użytkownika końcowego



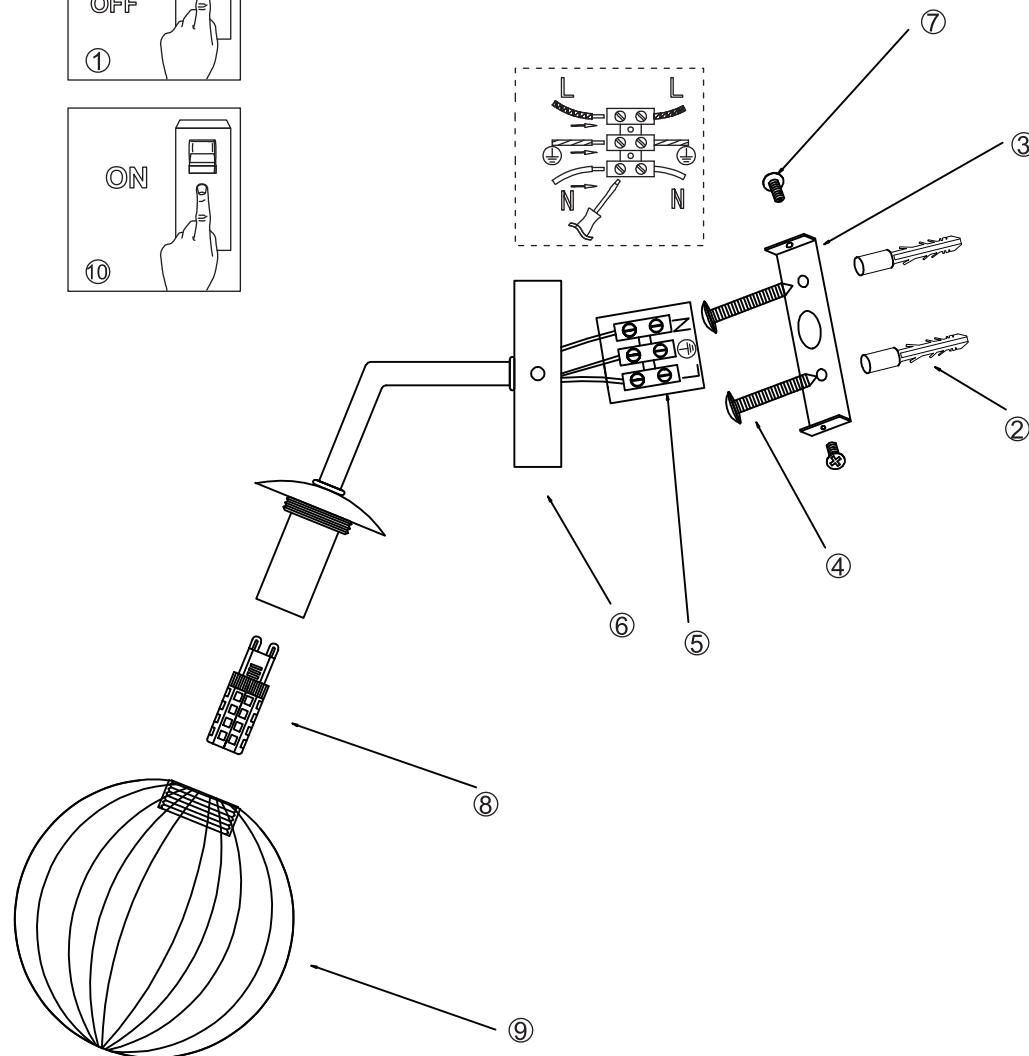
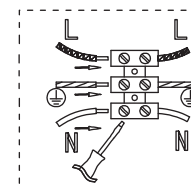
Zachowaj instrukcję obsługi



L = Brązowy kabel

N = Niebieski kabel

⊕ = Żółto-zielony kabel



PL Uwaga!
Czynności instalacyjne i montażowe należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi.
Przed pierwszym uruchomieniem upewnić się czy oprawa została właściwie zamocowana oraz czy zasilanie zostało prawidłowo podłączone. Należy zapewnić właściwą konserwację. Konserwację przeprowadzać po wyłączeniu oraz wystygnięciu oprawy. Do czyszczenia nie używać środków chemicznych. Jeżeli zewnętrzny przewód zasilający jest uszkodzony powinien być wymieniony tylko przez producenta lub jego serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia ryzyka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, nieprawidłowego przyłączenia zasilania, modyfikacji oprawy lub zastosowania nieodpowiednich elementów nieprzewidzianych do współpracy z oprawą.

RU Вниманию!
Установку и монтажные работы следует поручить квалифицированному электрику.
Перед первым запуском устройства убедитесь, что светильник правильно установлен и электропитание надлежащим образом подключено. Необходимо обеспечить надлежащее техническое обслуживание. Техническое обслуживание следует проводить после выполнения и остывания светильника. Не используйте химические средства для чистки. Если внешний шнур питания поврежден, во избежание риска его замену должен проводить только производитель, его сервисный агент или лицо с аналогичной квалификацией. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильной установки, неправильного подключения к сети, модификации светильника или использования неподходящих элементов, не предназначенных для использования с светильником.

UA Увага!
Встановлювачі та монтажники роботи слід доручити кваліфікованому електрику.
Перед першим запуском приладу переконайтеся, що світильник правильно встановлений і джерело живлення правильно підключено. Необхідно забезпечити належне обслуговування. Технічне обслуговування слід проводити після вимкнення та охолодження світильника. Не використовуйте хімічні речовини для очищення. Якщо зовнішній кабель живлення пошкоджено, його має замінювати лише виробник, його агент з обслуговування або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути ризику. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неправильним встановленням, неправильним підключенням до живлення, модифікацією світильника або використанням невідповідних елементів, не призначених для використання з приладом.

SK Pozor!
Instalačné a montážne práce by mali byť zverené kvalifikovanému elektrikárovi.
Pred prvým spustením zariadenia skontrolujte, či je svietidlo správne namontované a či je správne pripojené napájanie. Musí byť zabezpečená správna údržba. Údržba by sa mala vykonávať po vypnutí a vychladnutí svietidla. Na čistenie nepoužívajte chemikálie. Ak je externý napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym pripojením napájania, úpravou svietidla alebo použitím nevhodných prvkov, ktoré nie sú určené na použitie so svietidlom.

GB Attention!
Installation and assembly activities should be entrusted to a qualified electrician.
Before starting the device for the first time, make sure that the luminaire is properly mounted and that the power supply is properly connected. Proper maintenance must be ensured. Maintenance should be carried out after the luminaire has been turned off and cooled down. Do not use chemicals for cleaning. If the external power cord is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid risks. The manufacturer is not liable for damage resulting from incorrect installation, incorrect power connection, modification of the fixture or the use of inappropriate elements not intended for use with the fixture.

DE Achtung!
Installations- und Montagearbeiten sollten einem qualifizierten Elektriker überlassen werden.
Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sicher, dass die Leuchte ordnungsgemäß montiert und die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist. Auf eine ordnungsgemäße Wartung muss geachtet werden. Die Wartung sollte durchgeführt werden, nachdem die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien. Wenn das externe Netzkabel beschädigt ist, sollte es zur Vermeidung von Risiken nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch fehlerhafte Installation, falschen Stromanschluss, Modifikation der Leuchte oder die Verwendung ungeeigneter, nicht für die Verwendung mit der Leuchte vorgesehener Elemente entstehen.

HU Figyelem!
Az installációs és szerelési munkálatokat szakképzett villanyszerelőre kell bízni.
A készülék első üzembe helyezése előtt győződjön meg arról, hogy a lámpatest megfelelően van-e felszerelve, és a tápegység megfelelően van-e csatlakoztatva. Biztosítani kell a megfelelő karbantartást. A karbantartást a lámpatest kikapcsolása és lehűlése után kell elvégezni. Ne használjon vegyszereket a tisztításhoz. Ha a kábelkábel megsérült, azt a kockázatok elkerülése érdekében csak a gyártó vagy annak szervizszolgálat, vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a hibás beszerelésből, a hibás tápellátásból, a készülék átalakításából vagy a nem megfelelő elemek használatából erednek.

CZ Pozornost!
Instalaci a montážní práce by měly být svěřeny kvalifikovanému elektrikáři.
Před prvním spuštěním zařízení se ujistěte, že je svítidlo správně namontováno a že je správně připojeno napájení. Musí být zajištěna správná údržba. Údržba by měla být prováděna po vypnutí a ochlazení svítidla. K čišťování nepoužívejte chemikálie. Pokud je poškozen externí napájecí kabel, měl by jej vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo rizikům. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávným připojením napájení, úpravou svítidla nebo použitím nevhodných prvků, které nejsou určeny pro použití se svítidlem.

RO Atenție!
Activitățile de instalare și montare trebuie să fie încredințate unui electrician calificat.
Înainte de a porni dispozitivul pentru prima dată, asigurați-vă că corpul de iluminat este montat corect și că sursa de alimentare este conectată corect. Trebuie asigurată întreținerea corespunzătoare. Întreținerea trebuie efectuată după ce corpul de iluminat a fost oprit și răcit. Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile. Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din instalarea corectă, conectarea corectă la alimentare, modificarea dispozitivului de fixare sau utilizarea unor elemente necorespunzătoare care nu sunt destinate utilizării cu corpul de iluminat.

ES Atención!
Las actividades de instalación y montaje deben ser encargadas a un electricista cualificado.
Antes de encender el dispositivo por primera vez, asegúrese de que la luminaria está correctamente montada y que la fuente de alimentación está correctamente conectada. Se debe garantizar un mantenimiento adecuado. El mantenimiento debe realizarse después de apagar y enfriar la luminaria. No utilice productos de limpieza químicos para la limpieza. Si el cable externo de alimentación está dañado, sólo debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos. El fabricante no es responsable de los daños resultantes de una instalación incorrecta, una conexión eléctrica incorrecta, una modificación del aparato o el uso de elementos inadecuados que no están destinados a usarse con el aparato.

ET Hoiatuse!
Paigaldus- ja montaažitööd tuleks usaldada kvalifitseeritud elektrikule.
Enne seadme esmakordset käivitamist veenduge, et valgusti on korralikult paigaldatud ja toiteallikas on korralikult ühendatud. Tuleb tagada nõuetekohane hooldus. Hooldus tuleb läbi viia pärast valgusti väljalülitamist ja jahutamist. Ärge kasutage puhastamiseks kemikaale. Kui välisjuhtimise kaabli kahjustus, tuleb see vahetada ainult tootja või tema teenindusagendi või sarnase kvalifikatsiooniga isik. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest paigaldamisest, valest toiteühendusest, kiirustdetailide muutmisest või sobimatute elementide kasutamisest, mis ei ole ette nähtud koos armatuuriga kasutamiseks.

LT Dėmesio!
Instalavimo ir montavimo darbus turėtų atlikti kvalifikuotas elektrikas.
Prieš įjungiant įrenginį pirmą kartą, įsitikinkite, kad šviestuvai yra tinkamai sumontuoti ir ir tinkamai prijungtas maitinimo šaltinis. Turi būti užtikrinta tinkama priežiūra. Priežiūra turėtų būti atliekama išjungus ir atvėsus šviestuvą. Valymui nenaudokite cheminių medžiagų. Jei išorinis maitinimo laidas yra pažeistas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta rizikos. Gamintojas neatsoko už žalą, atsiradusią dėl netinkamo įrengimo, netinkamo maitinimo prijungimo, armatūros modifikavimo arba netinkamų elementų, neskirtų naudoti su armatūra, naudojimo.

LV Uzmanību!
Instalācijas un montāžas darbus jāuztic kvalificētam elektrīkam.
Pirms ierīces pirmās iedarbināšanas pārbaudiet, vai gaismeklis ir pareizi uzstādīts un barošanas avots ir pareizi pievienots. Jānodrošina pareiza apkope. Apkope jāveic pēc tam, kad gaismeklis ir izslēgts un atdzisis. Tīrīšanai neizmantojiet ķīmikālijas. Ja ārējais strāvas vads ir bojāts, to drīkst noņemt tikai ražotājs vai tā servisa pārstāvis vai izlīdz kvalificēta persona, lai izvairītos no riskiem. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, nepareizas strāvas pieslēguma, armatūras modifikācijas vai nepiemērotu elementu izmantošanas dēļ, kas nav paredzēti lietošanai kopā ar armatūru.



PL – Dyrektywa WEEE
Ten produkt został zaprojektowany i wykonany z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać sprzęt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego składowiska, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki miary. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyszuwaniu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. W tym celu należy zastąpić jej postawy, które wpływają na zachowanie wysokiej jakości jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwo domowe są także jednym z wielu użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej użycizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

RU - Директива WEEE
Данное оборудование было разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, позволяющих вторичной переработке. Символ перечернутого контейнера для отходов указывает на то, что изделие подлежит разделению отбру в соответствии с положениями Директивы 2012/19/ЕС Европейского парламента и Совета. Эта маркировка указывает на то, что электрическое и электронное оборудование после окончания срока службы должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан сдать оборудование обширному отходу электрического и электронного оборудования, создавшему систему сбора а таких отходов, в том числе в соответствующий магазин, местный пункт сбора или муниципальное учреждение. Отработанное оборудование может оказывать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за возможного содержания в нем опасных веществ, смесей и компонентов. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку отработанного оборудования. Домашнее хозяйство формирует установки, способствующие сохранению общего блага - чистой окружающей среды. Домашнее хозяйство также является одним из крупнейших потребителей малой бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичных сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.

UA - Директива WEEE
Це обладання розроблено та виготовлено з використанням високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для вторинної переробки. Символ перечерненого контейнера для відходів означає, що виріб підлягає розділному збору відповідно до положень Директиви 2012/19/ЄС Європейського Парламенту та Ради. Це маркування вказує на те, що електричне та електронне обладнання після закінчення терміну його експлуатації не можна утилізуєати разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний здати обладнання в пункт прийому відпрацьованого електричного та електронного обладнання, який організував систему збору таких відходів, у тому числі у відповідний магазин, місцевий пункт збору або муніципальну установу. Відпрацьоване обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини через потенційний вміст небезпечних речовин, су мішей та компонентів. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. На цьому етапі формується ставлення, яке сприяє збереженню спільного блага, яким є чисте довкілля. Домогосподарства також є одними з найбільших користувачів малих побутових приладів, і раціональне поводження з ними впливає на відновлення вторинної сировини. У разі неналежної утилізації цього продукту можуть бути застосовані штрафні санкції відповідно до національного законодавства.

SK - Smernica o OEEZ
Toto zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené z vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné. Symbol prekrúškovaného kontajnera na odpad označuje, že výrobok podlieha separovanému zberu v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ. Takéto označenie informuje, že elektrické a elektronické zariadenie sa po skončení jeho životnosti likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Používateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektronických zariadení, ktorá vyvíra systém zberu takéhoto odpadu, vrátane príslušnej predajne, miestneho zberného miesta alebo obecnej jednotky. Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na možný obsah nebezpečných látok, zmesi a zložiek. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispevaní k opätovnému použitiu a zhotoveniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. V tejto fáze sa formujú postavy, ktoré prispievajú k zachovaniu spoločného dobra, ktorým je čisté životné prostredie. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých spotrebičov a zodpovedajúce správanie s nimi ovplyvňuje zhodnocovanie druhových surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

GB - WEEE Directive
This equipment has been designed and manufactured using high-quality materials and components that are recyclable. The symbol of the crossed-out waste container indicates that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that the electrical and electronic equipment must not be disposed of with other household waste. The user is obliged to return the equipment to a waste electrical and electronic equipment collector setting up a system for the collection of such waste, including to an appropriate shop, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to its potential content of hazardous substances, mixtures and components. The household plays an important role in contributing to the rescue and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the biggest users of small appliances and national management of them influences the recovery of secondary raw materials. In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation.

DE - WEEE-Richtlinie
Dieses Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar sind. Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass das Produkt gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/UE des Europäischen Parlaments und des Rates der getrennten Sammlung unterliegt. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronikgerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an einen Sammler von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zurückzugeben, der ein System zur Sammlung solcher Abfälle eingerichtet hat, einschließlich eines geeigneten Geschäfts, einer örtlichen Sammelstelle oder einer kommunalen Einrichtung. Abfälle können aufgrund ihres potenziellen Gehalts an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle, wenn es darum geht, zur Wiederverwertung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten beizutragen. In dieser Phase bilden sich Einstellungen heraus, die zur Erhaltung des Gemeinwohls, d. h. einer sauberen Umwelt, beitragen. Die Haushalte sind auch einer der größten Nutzer von Kleingeräten, und ein rationaler Umgang mit ihnen beeinflusst die Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Produkts können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Sanktionen verhängt werden.

HU - WEEE-irányelv
Ezt a berendezést kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és gyártották. Az áthúzott hulladékgépjű edény szimbólum azt jelzi, hogy a termék a 2012/19/UE európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezései szerint szelektív gyűjtés alá tartozik. Ez a jelölés azt jelzi, hogy az elektronkos és elektronikus berendezéseket a hasznos élettartamuk lejártá után nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználók kötelesek a készülékek az ilyen hulladékok begyűjtésére szolgáló rendszert lekövető elektronkos és elektronikus hulladékgyűjtőhöz, többek között egy megfelelő üzletbe, helyi gyűjtőhelyre vagy önkormányzati egységre visszavinni. A hulladékok vált berendezések klóra hullással lehetnek a környezetet és az emberi egészségre a veszélyes anyagok, keverékek és összetevők lehetséges tartalmá miatt. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékok berendezések újrahasználatához és hasznosításához, beleértve az újrafeldolgozást is, való hozzájárulásban. Ezen a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek hozzájárulnak a közös, azaz a tisztá környezet megőrzéséhez. A háztartások egyben a kisgépek egyik legnagyobb felhasználói, és a velük való észszerű gazdálkodás befolyásolja a másodlagos nyersanyagok hasznosítását. A termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal megfellelően szankcionált lehet kizárólag.

CZ - Směrnice o OEEZ
Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat. Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpad označuje, že výrobek podléhá tříděnému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/UE. Toto označení znamená, že elektrické a elektronické zařízení nesmí být po skončení své životnosti likvidováno společně s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen odovzdat zařízení do sítěmy elektrických a elektronických zařízení, která zavedla systém sběru tohoto odpadu, včetně příslušné prodejny, místního sběrného místa nebo obecní jednotky. Odpadní zařízení může mít vzhledem k možnému obsahu nebezpečných látek, směsí a složek škodlivý vliv na životní prostředí a lidské zdraví. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a zhotovení vrátane recyklace odpadových zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které přispívají k zachování společného dobra, jímž je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých spotřebičů a racionální nakládání s nimi ovplyvňuje vývoj druhových surovin. V případě nesprávné likvidace tohoto výrobku mohou být uloženy sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

RO - Directiva DEEE
Acest echipament a fost proiectat și fabricat folosind materiale și componente de înaltă calitate care sunt reciclabile. Simbolul containerului de deșeurii barat indică faptul că produsul face obiectul colectării separate în conformitate cu prevederile Directivei 2012/19/UE a Parlamentului European și a Consiliului. Acest marcată indică faptul că echipamentele electrice și electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurii menajere. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul la un colector de deșeurii de echipamente electrice și electronice care instituie un sistem de colectare a acestor deșeurii, inclusiv la un punct local de colectare sau la o unitate municipală. Deșeurile de echipamente pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane din cauza conținutului lor potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea echipamentelor. În această etapă, se formează atitudini care contribuie la conservarea binelui comun, care este un mediu curat. De asemenea, gospodăria sunt unul dintre cei mai mari utilizatori de aparate mici, iar gestionarea rațională a acestora influențează recuperarea materialelor prime secundare. În cazul eliminării necorespunzătoare a acestui produs, pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.

ES - Directiva RAAE
Este equipo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reciclables. El símbolo del contenedor de residuos tachado indica que el producto está sujeto a recogida selectiva de conformidad con las disposiciones de la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Este marcado indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, después de su vida útil, no deben eliminarse con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a devolver el aparato a un recolector de residuos eléctricos y electrónicos que establezca un sistema de recogida de dichos residuos, incluyendo una tienda adecuada, un punto de recogida local o una unidad municipal. Los residuos de aparatos pueden tener un impacto negativo sobre el medio ambiente y la salud humana debido a su posible contenido de sustancias, mezclas y componentes peligrosos. Los hogares desempeñan un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. En esta etapa se forman actitudes que contribuyen a la preservación del bien común, que es un medio ambiente limpio. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de pequeños electrodomésticos y la gestión racional de los mismos influye en la recuperación de materias primas secundarias. En caso de eliminación inadecuada de este producto, se pueden imponer sanciones de acuerdo con la legislación nacional.

ET - WEEE direktiv
See seadme projekteerimisel ja valmistamisel on kasutatud kvaliteetseid materjale ja komponente, mis on taaskasutatavad. Välja kriipsutatud jäätmetümbri sümbol näitab, et toode kuulub eraldi kogumisele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2012/19/EL sätetele. See märkus näitab, et elektrilised ja elektronilised seadmed ei tohi pärast nende kasutusaega koos muude olukorralikmetega jäta viisita. Kasutaja on kohustatud tagastama seadme elektrilise ja elektronilise seadmele, mis kogub selliseid jäätmeid, sealhulgas asjaoluksesse kauplusesse, kohaliku kogumispunkti või munitsipaalüksusesse. Seadmete jäätmeid võivad avaldada kahjulikku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele, kuna need võivad sisaldada ohtlikke aineid, seguaid ja komponente. Kodumajapidamised on oluline roll seadmete jäätmete korduvkasutusele ja taaskasutamisele, sealhulgas ringlusevõtte, kaasaarvatult. Seadme etapis kujunevad hoiakud, mis aitavad kaasa ühise hüve, milleks on puhas keskkond, säilitamine. Kodumajapidamised on ka üks suurimaid väikeseadmete kasutajaid ja nende ratsionaalne majandamine mõjutab sekundaarse tootmise taaskasutamist. See toote ebaõige kõrvaldamise korral võidakse määrata karistusi vastavalt riiklikele õigusaktidele.

LT - EEJA direktyva
Šis įranga sukurta ir pagaminta naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti. Pabrėžto atliekų konteinerio simbolis rodo, kad gaminyt turi būti surenkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/19/ES nuostatas. Šis ženklas rodo, kad elektrinis ir elektroninis įranga, pasibaigus jos naudojimo laikui, negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojas privalo įrašyti atliekų elektrinio ir elektroninio įranga atliekų surinkimui, sukūrusiam tokį atliekų surinkimo sistemą, įskaitant atitinkamą parduotuvę, vietinį surinkimo punktą ar savivaldybės patalynę. Įrangos atliekai gali turėti žalingą poveikį aplinkai ir žmonijai sveikatai, todėl ji turi būti išlaikoma valdoma, išlaikoma ir saugoma. Namų ūkis vaidina svarbią vaidmenį prisidedamas prie pakartotinio įrangos atliekų naudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą. Šiame etape formuojasi nuostatai, kurios prisideda prie bendro gėrio, kurio yra švari aplinka. Namų ūkis taip pat vienas didžiausių mažųjų prietaisų naudotojų, o racionalus jų tvarkymas turi įtakos antrinių žaliavų panaudojimui. Netinkama užtvizųjoti ši gaminių, gali būti taikomos sankcijos pagal nacionalinius teisės aktus.

LV - EEIJA direktīva
Šī iekārtā ir izstrādāta un ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārstrādājamas. Pārškrēģotā atkritumu konteinerā simbols norāda, ka izstrādājums ir pakļauts atļauktai saskārņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2012/19/ES noteikumiem. Šis marķējums norāda, ka elektriskās un elektroniskās iekārtas pēc to kalpošanas laika beigmā nedrīkst izmet kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājam ir pienākums nodot atlieku elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savācējam, kas izveidojis šādu atkritumu savākšanas sistēmu, tostarp attiecīgā veikalā, vietējā savākšanas punktā vai pašvaldības struktūrvienībā, atlieku atkritumu un arī citu atlieku ietekm uz vidi un cilvēku veselību, jo tāos var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas. Mājsaimniecība ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp pārstrādi. Šajā posmā veidojas attieksme, kas veicina kopējo labumu – tīru vidi – saglabāšanu. Mājsaimniecības ir arī viens no lielākajiem mazo iekārtu lietotājiem, un to racionāla apsaimniekošana ietekmē otrreizējo izejvielu reģenerāciju. Nepareizas šī produkta uzticēģas gadījumā var tikt piemēroti sodi saskaņā ar valsts tiesību aktiem.